

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 316

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8
2^{tes} Semester „ 8
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Konkurse und Nachlassverträge

Da Mittwoch, den 25. Dezember und 1. Januar das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ nicht erscheint, werden die Publikationen betreffend Konkurse und Nachlassverträge in den Nummern vom Dienstag, den 24. und 31. Dezember Aufnahme finden. Die betreffenden Amtsstellen sind ersucht, bei der Ansetzung der Fristen hierauf Bedacht nehmen zu wollen.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Baumwoll-Ernte und Verbrauch der Vereinigten Staaten. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Metallmarkt. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgeführt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einbringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sich, vorzuziehen, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle angereicherter Unterlassung erlischt an dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mithuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizugehen.

Kt. Aargau Konkursamt Kilm (2939*)
Gemeinschuldner: Humbert, Ami, von La Sagne, Buchdruckerel, Zeitungsverlag, Papeterie, Schiessbedarfsartikel, in Unterkulm.
Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Dezember 1912, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur „Sonnen“, in Kilm.
Eingabefrist: Bis 14. Januar 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2995)
Failli: Tapie, Clémentine, direction du Kursaal de Lausanne.
Le sursis concordataire étant révoqué, les créanciers doivent produire à nouveau.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1912.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 8 janvier 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (2997)
Failli: Pointet, Jules, entrepreneur, à Echandens.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1912.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 26 décembre 1912, à 11 heures du jour, au Maison de justice, à Morges.
Délai pour les productions: 18 janvier 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (3002)
Gemeinschuldner: Gugenheim, Moritz, Kaufmann in Küssnacht.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.
Inner der gleichen Frist sind allfällige Beglehen um Abtretung von Rechtsansprüchen, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet, beim Konkursamt Küssnacht und allfällige Beschwerden über die erteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Mellen einzureichen.

Faillites et concordats

La „Feuille officielle suisse du commerce“ ne paraissant pas les mercredi, 25 décembre et 1^{er} janvier, les publications concernant les faillites et concordats seront insérées dans les numéros des mardi, 24 et 31 décembre. Les autorités intéressées sont invitées à tenir compte de ce qui précède lors de la fixation des délais.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (2938*)
Gemeinschuldner: Wurster, Gottlieb, Möbelschneider, von Nagold (Wurtemburg), in Zürich und Altstätten.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal (2998/99)
Gemeinschuldner:
Bergundthal, Alfred, Kaufmann, Oberfahr-Au, nun wohnhaft Langgasse.
A. Bergundthal & Cie., Bobinerie, Au-Oberfahr.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 23. Dezember 1912 bis 2. Januar 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (2979)
Failli: Genevay, Charles, cafetier, à Nyon.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours, dès cette publication.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (2981)
Failli: Farina, Jules, jadis à Vevey, actuellement en fuite.
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 décembre 1912.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera close si dans les dix jours aucun créancier ne réclame dans le dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen in Zürich V (2920*)
Gemeinschuldner: Fries, Julius, geb. 1887, von Hamburg, Weisswarengeschäft, wohnhaft gewesen Zeltweg 44, Zürich V, dato in Berlin.
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 3. Dezember 1912, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 21. Dezember 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Schwanenrieden (2952*)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Gerber-Brugger, Immobilienverehr, in Oerlikon (Inhaberin: Frau Anna Gerber, geb. Brugger, Ehefrau des Gottfried Gerber, in Oerlikon).
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 9. Dezember 1912, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 24. Dezember 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2992)
Failli: Cuénod, Frédéric-Gaston, 2, Rue de la Tour de l'Île.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 novembre 1912.
Date de la suspension: 9 décembre 1912.
Délai d'opposition à la clôture: 28 décembre 1912.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 231 u. 268.)

(L. P. 231 et 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Uster (2977)
Gemeinschuldner: Bodmer, Wilhelm, Lithograph, wohnhaft gewesen in Uster, dato in St. Gallen.
Datum des Schliessens: 12. Dezember 1912.

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (2996)
Failli: Pélot, Alphonse, ci-devant négociant, à Porrentruy.
Date de la clôture: 16 décembre 1912.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2876)
Failli: Perrenoud, Numa, électricien, précédemment à Neuchâtel.
Date de la clôture: 16 décembre 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2993/94)
Failli: Paillard, Ernest, marchand de graines, Rue de la Tour Maitresse 10, à Genève.
Trondlé, Gustave, hôtelier, Rue de Berne 15.
Date de la clôture: 9 décembre 1912.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (2991)
Failli: Vuichard, François, négociant, Somsales.
Date de la révocation: 17 décembre 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2978*)
Aus dem Konkurs über den Nachlass des Stauder, Emil, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft gewesen in Meilen, wird Montag, den 20. Januar 1913, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Schneebell am Limmatquai 16, in Zürich, öffentlich versteigert:

Das Wohnhaus mit Veranda und gewölbtem Keller, Nr. 1015, auf der Mauer 19, in Zürich I gelegen, für Fr. 95,500 asssekuriert, mit 1 Are und 89,33 m² Grundfläche und 2 Aren 47,41 m² Hofraum dabei.

Die Steigerungsbedingungen liegen bis zum 18. Januar 1913 hierorts und beim Konkursamt Meilen zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2980)
Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs der Kollektivgesellschaft S. Perin & Cie. Mosalkgeschäft, in Bern, wird Montag, den 20. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Eiger, im Mattenbof in Bern, öffentlich versteigert:

Eine Besetzung an der Weissensteinstrasse, im Stadtbezirk Bern, enthaltend:

- 1) Das unter Nr. 451 für Fr. 31,800 brandversicherte Wohnhaus.
- 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, Parzelle 438, Flur K, von 2,21 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 35,100.

Amliche Schätzung: Fr. 34,700.

Die Steigerungsbedingung liegen vom 10. Januar an beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt. Die Hingabe erfolgt eventuell unter der amlichen Schätzung.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (3000)
II. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Osella, Giuseppe, gew. Wirt, St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 20. Januar 1913, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Alla Città di Torino, Linsenbühlstrasse 19, in St. Gallen.

Objekt:

Die Besetzung des Gemeinschuldners an der Linsenbühlstrasse Nr. 19, in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 1042, Plan Nr. 20, mit dem unter Nr. 886 für Fr. 62,700 brandversicherten Wohnhaus mit Wirtschaft und den mit der Liegenschaft verpfändeten Maschinen und Backöfen für die Biskuitfabrikation, laut Verzeichnis.

Gebäudegrundfläche und Hofraum: 203,6 m².

Höchstgebot bei der ersten Steigerung: Fr. 108,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 7. bis 16. Januar 1913.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Oberthenthal in Altstätten* (2989)
II. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Kobelt, Joh., Fergger, Marbach.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 30. Dezember 1912, abends 5 Uhr, in der Krone, in Marbach.

Objekte:

- 1) Ein Heimwesen im Ranft, in Marbach, brandversichert unter Nr. 4950 für Fr. 6800.

Schätzungssumme: Fr. 8500.

Meistgebot an erster Steigerung: Fr. 6000.

- 2) Eine Stickfabrik mit 2 Sälen, 8 Stickmaschinen und 2 Wohnungen, nebst Dampfkesselhaus, Waschküche, mit umliegendem Baumgarten, im Zingen, Marbach. Die Gebäulichkeiten sind brandversichert unter Nr. 75 und 76 für Fr. 15,500.

Schätzungssumme: Fr. 22,500.

Meistgebot an erster Steigerung: Fr. 12,000.

- 3) Ein Stück Wieswachs, im Bildmad, Mass 16 a 24 m².

Schätzungssumme: Fr. 900.

Meistgebot an erster Steigerung: Fr. 650.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einbringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2925*)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft K. Holberr & Co., elektrotechnische Bedarfsartikel en gros, Seilergraben 49, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. November 1912.

Sachwalter: Charles Georges Hafner, Rechtsanwalt, Rennweg 59, Zürich I.

Eingabefrist: Bis 30. Dezember 1912.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Januar 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Schneebell, Limmatquai 16, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Januar 1913 an.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (3001)

Schuldner: Laumann, Alfred, Herren- und Damenwäsche, Rennweg 34, Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Dezember 1912.

Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 7. Januar 1913, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Januar 1913, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strobbof, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Januar 1913 an auf dem Bureau des Sachwalters, Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenböle 9), Zürich I.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Laufen* (2987*)

Schuldner: Dr. Kleiber, Johann Jakob, Arzt in Laufen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Dezember 1912.

Sachwalter: Ruetsch, Notar in Laufen (Jura).

Eingabefrist: Bis 11. Januar 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Jura (I. Stock), in Laufen.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Uri *Konkurskreis Uri* (2988)

Schuldnerin: A.-G. Kurhaus Moosbad, in Altdorf.

Sachwalter: Dr. Leo Moyer, Rechtsanwalt und Notar, Altdorf.

Eingabefrist: Bis mit 9. Januar 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: 27. Januar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Altdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Januar 1913 an, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (2983)

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern wurde dem Zulliger, J. U., Sachwalter in Bern, die Nachlassstundung verlängert bis mit dem 24. Januar 1913.

Bern, den 14. Dezember 1912.

Der Sachwalter: Rud. von Dach, Notar.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Unterrheintal* (2984)

Das Bezirksgericht Unterrheintal hat mit Entscheid vom 13. Dezember 1912 die dem Messmer, Robert, Tuchgeschäft, Rheineck, gewährte Nachlassstundung bis 2. Februar 1913 verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Négociation sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *Président du tribunal du district de Moutier* (2983)

Débiteur: Hugli, Edouard, ci-devant fabricant d'horlogerie, à Loveresse, actuellement à Granges.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 24 décembre 1912, à 9 heures du matin, en la salle des audiences du tribunal, à Moutier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (2990)

Die Firma J. Schweiher, Maschinenfabrik, in Horgen, hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag zu 40% ihrer Forderungen abgeschlossen, zahlbar 20% innert 14 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Genehmigungsbeschlusses, 20% zwei Monate später.

Dieser Nachlassvertrag ist durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes vom 13. November 1912 genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt worden.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.
(B.-G. 308 & 309.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (2985/86)

Débiteurs: Hagmann & Co., cabinet dentaire, à La Chaux-de-Fonds. Commissaire: Ehrard Lambert, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement refusant l'homologation: 2 décembre 1912.

Débiteur: Bovet, Edmond-Louis, représentant, à Neuchâtel.

Administrateur: Frédéric Breguet, préposé aux faillites, à Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation: 4 décembre 1912.

Abhandene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Urteil vom 11. Dezember 1912 den von den Eheleuten Wünsche-Austera auf den 1. Mai 1910 ausgestellten und von Heinrich Zacharias-Brückner akzeptierten Wechsel über M. 3275.34 kraftlos erklärt, weil derselbe innert der Auskündungsfrist dem Gerichte nicht vorgewiesen worden ist. (W 302)

Basel, den 18. Dezember 1912.

Zivilgerichtsschreiberel.

Handelsregister — Registro du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zürich — Zurigo

Seidenwaren. — 1912. 16. Dezember. Inhaber der Firma R. Hugentobler in Winterthur ist Eduard Hugentobler, von Sulgen (Thurgau), in Winterthur. Seidenwaren. Kirchplatz 8.

16. Dezember. Inhaber der Firma L. T. Rognon, Zürcher & Schweizer Sprachinstitut, in Zürich I ist Louis Tell Rognon, von Montalchez (Neuenburg), in Zürich IV. Sprachenunterricht. Kappelerstrasse 15.

Kolonialwaren, etc. — 16. Dezember. Die Firma R. Bünzli-Lang in Lindau (S. H. A. B. Nr. 289 vom 23. November 1911, pag. 1945), Kolonialwaren und Immobilienverkehr, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Kolonialwaren und Wein. — 16. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Petzold & Will in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 323 vom 31. Dezember 1908, pag. 2213), Gesellschafter: Eugen Petzold und Franz Jos. Will, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Inhaber der Firma Eugen Petzold in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Eugen Petzold, von Zofingen, in Zürich V. Agentur in Kolonialwaren und Wein und Weinimport en gros. Bahnhofstrasse 92. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Pfister, von Wettswil a. A., in Kilchberg b. Z.

Müllerei, etc. — 16. Dezember. Die Firma H. Wespi in Wülflingen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 30. Juli 1883, pag. 869) erteilt Prokura an Heinrich Wespi-Binder, von Ossingen, in Winterthur.

16. Dezember. Erwerbsgesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 11. Mai 1912, pag. 859). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in Revision ihrer Statuten die Verlegung des Domizils nach Kösnacht beschlossen. Geschäftslokal: Seestrasse 524.

16. Dezember. Unter der Firma Wasserversorgung Erlösen und Umgebung hat sich mit Sitz in Erlösen-Hinwil am 14. November 1912 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist, ihre Mitglieder mit Trink- und Branchwasser zu versehen. Die Genossenschaft besteht zurzeit aus 9 Mitgliedern, welche ein Eintrittsgeld von Fr. 50 für jede Haushaltung und jeden Stall, die mit Wasser versorgt werden, bezahlen. Der Eintritt weiterer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, Unterzeichnung der Statuten und Entrichtung einer von der Generalversammlung zu bestimmenden Fr. 50—100 betragenden Eintrittsgebühr. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt frei. Er kann jedoch nur am Ende eines Geschäftsjahres erfolgen, auf mindestens vierwöchentliche Kündigung hin. Der Anstretende hat der Genossenschaft die Kosten für seine Zuleitung zu vergüten. Wenn ein Genossenschafter seine Gehäulichkeiten veräußert oder durch Tod ausscheldet, so treten der Erwerber bzw. die Erben als Rechtsnachfolger in die Mitgliedschaft ein. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss. Der Wasserzins beträgt für die Haushaltung per Jahr Fr. 35, für den Stall für jedes Stück Vieh über 1½ Jahr Fr. 5 und für jedes Stück Vieh von ½—1½ Jahr Fr. 2.50. Der Zins für anderweitigen Wasserverbrauch wird in einem Regulativ festgelegt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisches. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3 Mitgliedern und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Gottlieb Weber, Präsident; Robert Weber, Aktuar, und Heinrich Reif, Quästor; alle von und in Erlösen-Hinwil.

16. Dezember. Unter der Firma Electricitäts-Genossenschaft Küssnachtberg hat sich mit Sitz in Limberg-Küssnacht am 27. Oktober 1912 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung einer elektrischen Anlage zur Abgabe von elektrischer Energie für Beleuchtung, Motorenbetrieb und andere Zwecke im Gebiete des Küssnächterberges zum Zwecke hat. Es können in der Regel nur solche Privats und juristische Personen Genossenschafter werden, welche Eigentümer von Gebäuden im Küssnächterberg sind. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Unterzeichnung der Statuten und Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Eine allfällige Eintrittsgebühr setzt die Generalversammlung fest. Die Mitglieder verpflichten sich, ihren Bedarf an Licht und motorischer Kraft zu den reglementarischen Bedingungen von der Genossenschaft zu beziehen. Geht ein Gebäude oder Geschäft eines Genossenschalters in andere Hände über, so hat der Abgeber den Erwerber zu verpflichten, sich sofort an dessen Stelle in die Genossenschaft aufnehmen zu lassen. Nach zehnjähriger Mitgliedschaft steht jedem Genossenschafter der Austritt frei; er erfolgt auf chargierte, dreimonatliche Kündigung hin auf Schluss eines Kalenderjahres. Mit dem Austritt erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Das Unternehmen ist nach soliden Geschäftsgrundsätzen so zu organisieren und zu betreiben, dass es sich selbst zu erhalten vermag. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Leistungen der Mitglieder für Strombezug werden in einem Reglement festgelegt; weitere Beiträge der Mitglieder sind in den Statuten nicht vorgesehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisches. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission von fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Kommission vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Arnold Schultbess, Präsident; Jakob Egli-Brunner, Vizepräsident; Jakob Bertschinger, Aktuar; Edwin Egli, Quästor, und Heinrich Schultbess, Beisitzer; alle von und in Küssnacht.

16. Dezember. Unter der Firma Wasserversorgungsgenossenschaft Lindhof hat sich mit Sitz in Lindhof-Mönchaltorf am 3. September 1912 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist die Beschaffung von reinlichem Quellwasser für die Bedürfnisse von Menschen und Vieh im Hofe Lindhof und Umgebung, sowie die Abgabe von Wasser, soweit möglich, für weitere landwirtschaftliche und industrielle Zwecke. Als Mitglieder gelten diejenigen Gebäudeeigentümer, welche im Grundprotokoll als Genossenschafter eingetragen sind. Der Eintritt weiterer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, welche auch die Einkaufssumme festsetzt. Der Austritt erfolgt auf schriftliche, mindestens halbjährliche Kündigung hin auf Schluss eines Kalenderjahres und durch Anschluss. Der Ausstretende hat sein Betroffenes an die Garantiesumme bar zu erlegen und durch Bürgschaft sicher zu stellen. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft auf die Erben, bzw. den neuen Eigentümer des wasserberechtigten Gebäudes über. Wird ein am Grundprotokoll eingetragenes Gebäude abgetragen, so kann das hierfür erworbene und besessene Wasserrecht auf ein anderes Gebäude übertragen, event. verkauft werden. Die Mitglieder sind zum Wasserbezug nach Massgabe der Statuten verpflichtet. Zur Deckung der Ausgaben, als Verzinsung des Anlagekapitals, Amortisation desselben und der Betriebskosten wird von sämtlichen Mitgliedern ein Beitrag erhoben, dessen Höhe sich nach folgender Skala bestimmt: Für eine Haushaltung ein Teil, bis auf 6 Stück Vieh ein Teil, von 6—11 Stück Vieh 1½ Teil, von 12 Stück Vieh an 2 Teile. Die Beitragshöhe eines Teiles wird jeweilen von der Generalversammlung bestimmt. Ausserdem können durch Beschluss der Generalversammlung besondere Amortisationsbeiträge erhoben werden, wobei jedes am Grundprotokoll vorgemerkte Gebäude zu gleichen Teilen verpflichtet ist. Ueber die Verwendung des Betriebsergebnisses beschliesst jeweils die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisches. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Verwalter je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Heinrich Möller, von Mönchaltorf, Präsident; Gottfried Schmid, von Gossau (Zürich), Vizepräsident und Verwalter, und August Knecht, von Baretswil, Aktuar; alle in Mönchaltorf.

Technische Neubelten, etc. — 17. Dezember. Novelty Company in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 15. Juli 1912, pag. 1289). Der Vorstand dieser Genossenschaft hat Kollektivprokura erteilt an Gustav Wild, von Mittlöd (Glarus), in Zürich. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv je mit einem der Vorstandsmitglieder. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich III, Wilhelmstrasse 4.

17. Dezember. Milchkonsum-Genossenschaft Thalwil in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 309 vom 8. Dezember 1910, pag. 2081). Theodor Steiner ist aus dem Vorstand ausgetreten. An seine Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Julius Brupbacher in Thalwil.

17. Dezember. Senntengenossenschaft Hinterdorf-Horgen in Horgen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 21. August 1908, pag. 1477). Johannes Brandenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Walter Höhn, von und in Horgen.

17. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Verband Schweizer Elektro-Installateure, bisher mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 17. Januar 1907, pag. 85), und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Hermann Kümmler, Hans Böckler, Theodor Schwarz, Leopold Beck, August Schneidermann und Siegfried Herzog, werden infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Luzern im hiesigen Handelsregister gestrichen.

Möbelfabrik. — 17. Dezember. Die Firma Emil Baumann in Horgen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 14. November 1908, pag. 1951) verzeigt als Geschäftslokal: Thalacker. (Fabrik in Oberrieden.)

Pferde. — 17. Dezember. Die Firma Rud. Kleser in Regensdorf (S. H. A. B. Nr. 271 vom 2. November 1911, pag. 1829), Pferdegeschäft, ist infolge Verkanals des Geschäftes erloschen.

Getreideagentur, etc. — 17. Dezember. Die Firma Hugo Melzer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 404 vom 27. Oktober 1903, pag. 1613) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich II, Brandenbuckstrasse 31.

Bern — Bern — Bern

Bureau Bern

Farbwaren. — 1912. 16. Dezember. Die Firma E. Sargenti, Farbwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. August 1908, pag. 1466), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen; damit ist auch die an Frau Marie Martha Sargenti-Hugi erteilte Prokura erloschen.

Bureau Buren

13. Dezember. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Meinsberg in Meinsberg (S. H. A. B. Nr. 252 vom 9. Oktober 1908, pag. 1746) hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. August 1912 zu neuen Vorstandsmitgliedern gewählt: Als Sekretär: Hans Schott, alt Gemeindeschreiber in Meinsberg, in Ersetzung des bisherigen Hermann Imboden; als Kassier: Hermann Graber, Uhrenmacher in Meinsberg, in Ersetzung des bisherigen Hans Schott; als Beisitzer: Adolf Knöz, Kleins, Landwirt, und Hans Knöz, alt Knpferschmied, Schalenmacher, beide in Meinsberg, in Ersetzung der bisherigen Fritz Gasser und Robert Hänzli.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Käsehandel. — 13. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Probst & Co., Export in Emmthalerkäse, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 158 vom 23. Juni 1903, pag. 1134), hat sich infolge Todes des Kommanditars Gottlieb Probst sel., wohnhaft gew. in Bern, aufgelöst. Infolgedessen ist die Firma erloschen. Aktiven und Passiven geben über auf die Kollektivgesellschaft unter der gleichnamigen Firma «Probst & Co». Mit der Firma erlöscht auch die dem Gottfried Flückiger in Langnau erteilte Prokura.

13. Dezember. Paul Probst und Paul Blaser, beide von und in Langnau, haben unter der Firma Probst & Co in Langnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft unter der Firma «Probst & Co» übernimmt. Die dem Gottfried Flückiger, von Answil, in Langnau, bisher zugestandene Prokura wird von der neuen Firma bestätigt. Export in Emmthalerkäse.

Landesprodukte, etc. — 14. Dezember. Inhaber der Firma Chr. Stauffer in Langnau ist Christian Stanfler, von Eggwil, wohnhaft in Langnau. Bierdepot und Landesproduktenhandlung. Beim Bahnhof.

Bureau de Porrentruy

Boulangerie, confiserie. — 16 décembre. La raison Théodore Seherdel, boulangerie, confiserie et pâtisserie, à Porrentruy (F. o. s. du c. n. du 11 juin 1908, n° 148, page 1058), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Dezember. Unter dem Namen Musikverein in Oey-Diemtigen hat sich mit dem Sitze in Oey, Gemeinde Diemtigen, ein Verein gegründet, welcher die Pflege der Blechmusik und des kameradschaftlichen Lebens zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 19. Februar 1911 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche oder mündliche Anmeldung, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. Das monatliche Unterhaltungsgehalt beträgt pro Mitglied 50 Rp. Der Austritt kann jederzeit erfolgen und geschieht durch schriftliche Erklärung beim Präsidenten; dieselbe hat 60 Tage zum Voraus stattzufinden. Jeder Anstretende hat ein Austrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen; ausgenommen hiervon sind solche, die aus Gesundheitsrücksichten ihren Antritt nehmen müssen. Alle Anstretenden verlieren jeden Anspruch am Vereinsvermögen, haften jedoch für Beiträge und allfällige Passiven nach Massgabe der Zeit ihrer Mitgliedschaft. Mit ¼ Stimmenmehrheit kann die Vereinsversammlung Mitglieder, die drei Uebungen nacheinander unentschuldig fehlen, vom Verein anschliessen. Ausgeschlossene werden behandelt wie Anstretende, haben aber das doppelte Austrittsgeld zu entrichten. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 4 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Fritz Rüfenacht, von Grossbühlstetten, in Oey; Sekretär: Gottfried Bodler, von Garzelen, in der Wylerau zu Diemtigen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wirtschaft, etc. — 1912. 16. Dezember. Die Firma G. Ad. Forrer, Wirtschaft und Bäckerei z. Bären, in Schwilbrunn (S. H. A. B. Nr. 213 vom 26. August 1907, pag. 1497), ist infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirks Hinterland von Amteswegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 16. Dezember. Ludwig Canal, Josef Schöch, beide von und in Dornbirn, und Arnold Fussenegger, von Dornbirn, in Feldkirch, haben unter der Firma Canal und Cie. Rheintalische Baugesellschaft in St. Margrethen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 12. Dezember 1912 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ludwig

Canal. Kommanditäre sind: Arnold Fussenegger mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken, und Josef Schöb mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Kommanditäre Arnold Fussenegger und Josef Schöb.

16. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Heizmann & Wälti, Eisenwarenhandlung, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, pag. 964), ist infolge Austritts des Gesellschafters Gottlieb Heizmann-Thurnbeier erloschen.

Inhaber der Firma H. Wälti in Gossau ist Hans Wälti, von Richterswil (Kt. Zürich), in Gossau; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heizmann & Wälti, Eisenwarenhandlung, Eisenwarenhandlung».

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

1912. 14. Dezember. Die Viehzuchtgenossenschaft Gebenstorf in Gebenstorf (S. H. A. B. 1907, pag. 1810) hat den Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Albert Wiedemeyer, von und in Gebenstorf; Vizepräsident ist Seraphin Killer, von und in Gebenstorf; Aktuar ist Lukas Killer, von und in Gebenstorf; Kassier ist Franz Killer, von und in Gebenstorf; Beisitzer ist Emil Killer, von und in Wil-Turgi.

Bezirk Bremgarten

14. Dezember. Die Firma Ad. Wirth, Notar, in Hägglingen (S. H. A. B. 1905, pag. 1474), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tuchwaren, Konfektion, etc. — 14. Dezember. Die Firma «Leopold Bernheim» in Luzern (eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern am 18. Mai 1905 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt 1905, pag. 869) hat am 7. Dezember 1912 in Woblen unter der Firma Leopold Bernheim, zur Stadt Paris eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist befugt: Der Firmeninhaber Leopold Bernheim, von Ober-Endingen, in Luzern. Tuchwaren, Konfektion, Aussteuerartikel, Lingerie, Kurzwaren und Haushaltsartikel. Niederdorfstrasse.

Bezirk Rheinfelden

Konditorei und Restaurant. — 16. Dezember. Die Firma Emil Baumann, Bäckerei & Mehlhandlung, in Möhlin (S. H. A. B. 1910, pag. 1591), wird abgeändert in E. Baumann-Waldmeier. Natur des Geschäftes ist nimmere: Konditorei; Restaurant Central.

16. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Mumpf in Mumpf (S. H. A. B. 1911, pag. 263) hat an Stelle von August Kaufmann zum Präsidenten gewählt: Josef Schlienger, Betriebsbeamter, von und in Mumpf.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Ristorante. — Rettifica. Nella pubblicazione fatta nel F. u. s. di c. del 14 dicembre 1912, n° 313, pag. 2171, si deve leggere il cognome del proprietario della ditta Villani, e non «Nillani». Ecco il tenore dell'iscrizione:

Proprietario della ditta Villani Teodoro, in Bellinzona, è Teodoro Villani, in Ferdinando, di Teglio (prov. di Sondrio), domiciliato in Bellinzona, Ristorante.

Vini. — 1912. 16 dicembre. Proprietario della ditta Bottino Luigi, in Bellinzona, è Luigi Bottino, di Carlo, da Calliano Monferrato, domiciliato in Bellinzona. Negoziante in vini.

Ufficio di Lugano

16 dicembre. L'associazione Cooperativa Tipografica Sociale, in Lugano (F. u. s. di c. del 30 marzo 1904, n° 129, pag. 513, e del 12 settembre 1906, n° 373, pag. 1491), viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio per decreto 9 dicembre 1912 della pretura Lugano-Città.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Echallens

1912. 16 décembre. La Société de Fromagerie du Champ de Vaud, au Champ de Vaud, rière Pentbéréaz (F. o. s. du c. du 10 août 1899, n° 258, page 1040), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Henri Borgeaud, président; Louis Flaction, secrétaire, et Héli Dupuis, caissier; tous rière Pentbéréaz.

16 décembre. La Société de fromagerie du Champ de Vaud, au Champ de Vaud, rière Pentbéréaz (F. o. s. du c. du 10 août 1899, n° 258, page 1040), fait inscrire que dans sa séance du 10 juillet 1912, l'assemblée générale de la société a apporté la modification suivante aux statuts de la société. L'art. 4 a été abrogé et remplacé par le suivant: Les sociétaires sont solidairement responsables des dettes contractées par la société; ils sont co-propriétaires par égales parts de l'actif social.

Bureau de Morges

Cafetier. — 16 décembre. Le chef de la maison G. Kirschmann, à Morges, est Gustave-Jean-Charles Kirschmann, d'Echiobens, domicilié à Morges. Exploitation du Café du Commerce. Grande Rue n° 77.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1912. 10 décembre. Sous la raison sociale Fabrique d'horlogerie Electa, Gallet & Co S. A., il est créé une société anonyme, qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but: a. L'acquisition et l'exploitation de la «Fabrique d'horlogerie Electa Gallet et Co.», à La Chaux-de-Fonds; b. la fabrication et le commerce de l'horlogerie et d'autres produits similaires. Les statuts de la société portent la date du 9 décembre 1912. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de huit cent cinquante-cinq mille francs, divisé en cent septante et une actions de cinq mille francs nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par trois administrateurs. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par leur signature individuelle. Les administrateurs de la société sont: Georges Gallet, Emile-Julien Courvoisier, tous deux de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, et Georges Bernheim, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue Jacob Brandt n° 61.

Genève — Genève — Ginevra

1912 14 décembre. Par acte passé devant M. Louis Gandy, notaire, à Genève, les 25 et 28 novembre 1912, il a été constitué, sous la raison de Société anonyme de l'Immeuble rue de Carouge Numéro 70, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et éventuellement la vente d'un immeuble, situé en la commune de Plainpalais, Rue de Carouge n° 70. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), et est divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou trois membres, nommés pour six ans et indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à

donner, la société est valablement représentée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne, ou si trois administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci, ou encore par l'un d'eux spécialement délégué et porteur, dans ce cas, d'un extrait de registre en bonne forme. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un seul administrateur, qui est Charles Bizot, à Genève.

14 décembre. Aux termes d'acte en date du 13 décembre 1912, signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière du Boulevard de la Cluse, une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 200 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un administrateur, nommé pour trois ans. Elle est engagée par la signature de l'administrateur. Les publications émanant de la société seront valablement faites par un avis inséré dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». L'administrateur est Edouard Pillet, régisseur, à Genève. Bureau: 6, Rue Pettitot.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro del beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1912. 11 décembre. Les époux François-Gaspard Ernst, industriel, domicilié à Plainpalais (associé en nom collectif de «Ernst et Cie.», à Plainpalais), et Marie-Domenica, née Calci, ont adopté, suivant contrat de mariage en date du 2 décembre 1912, le régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 à 247).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 32397. — 13. Dezember 1912, 8 Uhr.

Ferd. Marx & Co, Fabrikation,
Hannover (Deutschland).

Radlergummi.



N° 32398. — 14 décembre 1912, 8 h.

A. Cousot, fabrication,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Outillage pour tours et raboteuses.



Nr. 32399. — 6. Dezember 1912, 12 Uhr.

Stucker & Zesiger, Handel,
Bern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Verbrauchsartikel, Futtermittel.



Nr. 32400. — 6. Dezember 1912, 12 Uhr.

Stucker & Zesiger, Handel,
Bern (Schweiz).

Kaffeesurrogatmischungen.

Perfekt

Nr. 32401. — 16. Dezember 1912, 12 Uhr.

Stucker & Zesiger, Handel,
Bern (Schweiz).

Nahrungsmittel und Genussmittel (ausgenommen
Kuchen), Verbrauchsartikel, Futtermittel.

Minerva

Nr. 32402. — 6. Dezember 1912, 12 Uhr.

Stucker & Zesliger, Handel,
Bern (Schweiz).

Kokosnussfett.

Delikat

Nr. 32403. — 13. Dezember 1912, 8 Uhr.

Hans Heitmann, Fabrikation und Handel,
Dortmund (Deutschland).

Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Baumaterialien.

Montenovo

Nr. 32404. — 9 décembre 1912, 8 h.

V^e de Louis Goering, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

BELLE

Nr. 32405. — 9 décembre 1912, 8 h.

V^e de Louis Goering, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

BOLLY

Nr. 32406. — 9 décembre 1912, 8 h.

V^e de Louis Goering, fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

MABEL

Nr. 32407. — 9. Dezember 1912, 5 Uhr.

Brockhaus & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Grünwald b. Berlin (Deutschland).Pharmazeutische Präparate, Heilmittel, diätetische
Nährmittel, Nährmittelpreparate.**Majamin**

Nr. 32408. — 9. Dezember 1912, 5 Uhr.

Brockhaus & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Grünwald b. Berlin (Deutschland).Kapseln, welche zur Aufnahme von Maja-Yoghurt, bezw.
Yoghurt-Bakterien dienen.**Majapan**

Nr. 32409. — 13 décembre 1912, 8 h.

G. Pochon et fils, fabrication,
Genève (Suisse).Montres, boîtes et parties de montres, chaînes de montres, étuis, tous articles
d'horlogerie, de bijouterie, d'orfèvrerie, de pendulerie et d'optique; enseignes,
réclames, étiquettes et tous les accessoires employés dans l'horlogerie.

Nr. 32410. — 10. Dezember 1912, 8 Uhr.

Dürstein & Comp., Fabrikation und Handel,
Dresden (Deutschland).

Taschenuhren, Taschenuhren-Bestandteile und -Gehäuse.

Nr. 32411. — 10. Dezember 1912, 5 Uhr.

Gilomen & Co., Fabrikation,
Lengnau (Schweiz).

Taschenuhren.

HELOISA

Nr. 32412. — 10. Dezember 1912, 6 Uhr.

Studer'sche Apotheke, Dr. B. Studer, Internationale Apotheke,
Englisch-Amerikanische Apotheke, Volksapotheke, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

Cyprin**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 14./15. Dezember — Situation du 14/15 décembre

Aktiva — Actif		Franken	Veränderungen seit der letzten Situation
		Francs	Changements depuis la dernière situation
1) Metallbestand:			
Encaisse métallique:			
a) Gold — Or	Fr. 177,302,182 10		
b) Silber — Argent	14,155,765.	191,457,947. 10	+ 27,825. 20
2) Portefeuille		134,042,922. 21	— 900,791. 91
3) Lombardvorschüsse		12,041,288. 75	— 1,119,210. 09
Avances à nantissement			
4) Wertschriften		7,147,902. 70	— 39,867. 75
Titres			
5) Korrespondenten		18,938,862. 57	+ 3,431,180. 61
Korrespondants			
6) Sonstige Aktiva		10,794,531. 97	— 9,989. 62
Autres postes de l'actif			
Zusammen — Total		374,423,455. 30	

Passiva — Passif			
1) Eigene Gelder		25,843,150. 03	—
Fonds propres			
2) Notenumlauf		287,778,800. —	— 5,055,250. —
Billets en circulation			
3) Giro- und Depotrechnungen		52,224,475. —	+ 4,887,779. 72
Comptes de virements et de dépôts			
4) Sonstige Passiva		8,577,030. 27	+ 1,556,616. 72
Autres postes du passif			
Zusammen — Total		374,423,455. 30	

1. Diskontsatz 5 %/o. 2. Lombardsatz 5 1/2 %/o. 3. Lombardsatz für Vor-
schüsse auf Goldbarren und fremde Gold-
münzen 1 1/2 %/o. —
1) Gültig seit dem 28. November 1912.
2) Gültig seit dem 28. November 1912.
3) Gültig seit dem 19. März 1908.

1^o Taux d'escompte 4 1/2 %/o. 2^o Taux pour
avances 5 1/2 %/o. 3^o Taux pour avances
sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 1/2 %/o.
1) Valable depuis le 28 novembre 1912.
2) Valable depuis le 28 novembre 1912.
3) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Baumwoll-Ernte und -Verbrauch der Vereinigten Staaten

Ueber das am 31. August 1912 zu Ende gegangene Baumwoll-Ernte-
jahr hat, wie das deutsche Konsulat in New-Orleans berichtet, der Sekretär
der Baumwollbörse in New-Orleans seinen üblichen Jahresbericht veröffent-
licht, dem die nachstehenden Angaben entnommen sind:

Im abgelaufenen Erntejahr 1911/12 sind 16,133,426 Ballen (zwei
zylindrische Ballen gleich einem würfelförmigen Ballen gerechnet) in den
Handel gekommen, d. h. 4,018,331 Ballen mehr als im Vorjahr und
5,528,728 Ballen mehr als in 1909/10. Die Zunahme entfällt in erster Linie
auf Texas, das 1,069,000 Ballen oder 27 % mehr produzierte, und in
zweiter Linie auf die Gruppe der atlantischen Staaten (North-Carolina,
South-Carolina, Georgia, Florida, Alabama, Kentucky und Virginia), die
eine Mehrproduktion von 2,482,000 Ballen oder 61 % hatten, während die
Golfstaaten (Louisiana, Mississippi, Arkansas, Tennessee, Missouri, Okla-
homa, Kansas, Arizona, California und New-Mexiko) eine Zunahme von nur
467,000 Ballen (+ 12 %) aufweisen.

Die Anbaufläche war in diesem Jahr, veranlasst durch die hohen
Baumwollpreise der 2 letzten Jahre, grösser als je zuvor; dazu kam
gleichmässig trockenes, heisses Wetter während der Wachstumsperiode,
ein später Frost und ein langer, für das Pflücken günstiger Herbst. Alle
diese Umstände zusammengekommen haben eine Baumwollernte hervor-
gebracht, die die bisher grösste Ernte noch um 2,300,000 Ballen über-
steigend hat. Wichtig war ferner, dass der schädliche Kapselkäfer (boll
weevil) in diesem Jahre erheblich zurückgedrängt war; aus etwa 23,000
Quadratmeilen im nordwestlichen Texas und im westlichen Oklahoma,
wo er früher gewütet hat, ist er diesmal überhaupt ferngehalten worden.

Auf die einzelnen Staaten verteilt sich die Ernte 1911/12 (und
1910/11), wie folgt (in tausend Ballen): Alabama 1738 (1209), Arkansas
941 (846), Florida 95 (68), Georgia 2878 (1853), Louisiana 403 (273),
Oklahoma 1036 (924), Mississippi 1221 (1239), North-Carolina usw.) 1194
(794), South-Carolina 1732 (1231), Tennessee usw.) 573 (424), Texas 4327
(3259), zusammen 16,138 (12,120).

Dem Grade nach war die Ernte als Ganzes unbefriedigend; sie war
die geringste der letzten 8 Jahre. Sie wird im Durchschnitt als strikt
low middling bis middling angesprochen, gegen strikt middling im Vor-
jahr. Dieses wenig günstige Ergebnis ist die Folge eines schweren Sturmes,
der die meisten atlantischen Staaten zu Anfang des Jahres heimsuchte.
Texas hatte im allgemeinen eine höhergradige Baumwolle, die sich durch-
schnittlich zwischen middling und strikt middling hält, dagegen hatten
die Golfstaaten meist niedrige Grade; Savannah berichtet einen Durch-
schnitt von fully low middling, Memphis strikt low middling und New-
Orleans strikt low middling bis middling. Das geringe Angebot von hoch-

1) Einschliesslich Kentucky und Virginia.

2) Einschliesslich Missouri, Arizona, Kalifornien, Kansas und New-Mexiko.

gradiger Baumwolle gegen Ende der Saison gab den Spinnereien vielfach Anlass zur Klage.

Die in den Handel gekommene Menge ergibt sich aus folgender Berechnung:

	1911/12	1910/11	1909/10
Abgeliefert in den Ausfuhrhöfen	12,181,621	8,888,037	7,501,985
Auf dem Landweg nach den Spinnereien des Nordens gegangen	1,283,834	978,492	858,251
Bezug der Spinnereien im Süden	2,744,067	2,363,616	2,341,303
Zusammen	16,209,522	12,175,145	10,701,539
Hiervon ab die Bezüge der südlichen Spinnereien aus den Ausfuhrhöfen	71,096	55,050	91,871
Gesamtmenge der in den Handel gekommenen Baumwolle	16,138,426	12,120,095	10,609,668

Nicht berücksichtigt in dieser Statistik ist die in der Hand der Pflanzler und an Plätzen im Innern geliebene Baumwolle; sie entzieht sich der Berechnung.

Die Gesamtmenge der im abgelaufenen Erntejahr in den Handel gekommenen neuen Baumwolle, d. h. von im Erntejahr neu gepflanzten Stauden gewonnene Faser, ist sehr erheblich und bleibt nur gegen das Vorjahr zurück. Die Zahlen sind: 1911/12 219,486 Ballen, 1910/11 280,263 Ballen, 1909/10 133,240 Ballen, 1908/09 71,258 Ballen, 1907/08 105,962 Ballen, 1906/07 30,580 Ballen.

Das Gewicht der Ballen ist dem des Vorjahres fast gleich; durchschnittlich ist es in diesem Jahre um 0,6 Pfund für den Ballen grösser. Der Ballen wog im vorigen Jahre durchschnittlich 513,12 Pfund. Der durchschnittliche Preis für die im letzten Jahre zu Markte gekommene Baumwolle ist auf Grund der zur Anzeige gebrachten Abschlüsse mit 10,16 Cent für das Pfund middling ermittelt gegen 14,60 Cent im Vorjahr und 14,37 Cent in 1909/10. Hiernach muss man den durchschnittlichen Handelswert eines Ballens Baumwolle middling mit \$ 51,45 gegen \$ 75,69 im Vorjahr und \$ 73,41 in 1909/10 ansetzen. Unter Zugrundelegung dieses Preises ist der Geldwert der Ernte auf \$ 810,280,764 zu berechnen.

Der Gesamtwert der Ernte im Vergleich mit den Vorjahren stellt sich wie folgt: 1911/12: 16,138,426 Ballen im Werte von \$ 810,280,764; 1910/11: 12,120,095 Ballen im Werte von \$ 917,355,589; 1909/10: 10,609,668 Ballen im Werte von \$ 778,894,095; 1908/09: 13,825,457 Ballen im Werte von \$ 683,794,494; 1907/08: 11,571,966 Ballen im Werte von \$ 672,285,093. Die vorstehenden Zahlen geben nur den Wert der Baumwolle selbst und lassen unberücksichtigt den immerhin nicht unbedeutenden Wert des Samens; unter Hinzurechnung des letzteren stellt sich der Verkaufswert der gesamten Ernte auf \$ 937,710,073, während die gleiche Zahl sich für das Vorjahr auf \$ 1,030,000,000 stellte.

Die Bestände an älterer Baumwolle aus früheren Ernten in den Lagern der Spinnereien und in der Hand der Pflanzler oder in den kleineren Märkten werden auf 282,959 Ballen gegen 208,991 Ballen im Vorjahr geschätzt.

Der Weltverbrauch von amerikanischer Baumwolle im Erntejahr 1911/12 wird auf 15,585,000 Ballen gegen 12,134,000 Ballen im Vorjahr angegeben und setzt sich 1911/12 (und 1910/11) wie folgt zusammen (in tausend Ballen):

Nördliche amerikanische Spinnereien 2631 (1994), südliche amerikanische Spinnereien 2744 (2364), kanadische Spinnereien 181 (153), mexikanische Spinnereien 16 (6), japanische und chinesische Spinnereien 515 (153), ostindische Spinnereien 82 (—), europäische Spinnereien 9416 (7464), zusammen 15,585 (12,134).

Die am 31. August 1912 vorbandenen Weltvorräte an amerikanischer Baumwolle wurden 1912 (und 1911), wie folgt geschätzt (in tausend Ballen): Vorräte in amerikanischen Spinnereien (geschätzt) 350 (200), Vorräte in europäischen Spinnereien (geschätzt) 1900 (980), zusammen 2250 (1180). Hierzu sichtbare Vorräte des Marktes 1352 (800), ergibt einen gesamten sichtbaren und geschätzten Vorrat von amerikanischer Baumwolle von 3602 (1980).

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Im Monat November wurden bei den schweizerischen Arbeitsämtern 5961 offene Stellen angemeldet, von denen 4568 (76,6%) besetzt werden konnten. Auf den lokalen Arbeitsmarkt entfielen 4303 Stellenangebote (3736 mit dauernder und 567 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 3581 Stellenbesetzungen (3002 dauernde und 579 vorübergehende). Auf den interlokalen Arbeitsmarkt entfielen 1658 Stellenangebote (1636 mit dauernder und 22 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 987 Stellenbesetzungen (966 dauernde und 21 vorübergehende). Für männliche Arbeitsuchende waren 4126 offene Stellen angemeldet, von denen 3508 (85%) besetzt werden konnten, und von den 1835 offenen Stellen für weibliche Arbeitsuchende konnten 1060 (57,7%) besetzt werden. Dazu kommen noch 965 vorübergehende Vermittlungen von Wäscherinnen, Putzerinnen und Stundenfrauen, für welche Beschäftigungen 974 Aufträge eingingen. Die Zahl der männlichen Arbeitsuchenden betrug 6204 und diejenige der weiblichen 1672, total 7876. Nebst dem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 774 auswärtig wohnende Arbeitsuchende und 8836 Durchreisende (nicht eingeschriebene Arbeiter) um Arbeit nachgefragt.

Die Abschwächung des Arbeitsmarktes macht sich schon allgemein und auf allen Gebieten bemerkbar. Die Stellenanmeldungen verminderten sich im lokalen Verkehr um 1101 und im auswärtigen um 711; ebenso sind die lokalen Arbeitsvermittlungen um 561 und die auswärtigen um 311 zurückgegangen. Gleichzeitig hat sich aber auch die Arbeitslosenziffer um 939 (581 Männer und 358 Frauen) vermindert, eine Erscheinung, die allerdings teilweise auf vielerorts sich ergebende vermehrte Arbeitsgelegenheiten für Handlanger, Erdarbeiter usw., teilweise aber auch auf die Abreise vieler Arbeiter zurückzuführen ist. Der Andrang der nicht eingeschriebenen Arbeitsuchenden (Auswärtswohnenden und Durchreisenden) hat sich dagegen wieder um 670 vermehrt. Im Total wurden auf 100 offene Stellen für Männerarbeit 150,3 und für Frauenarbeit 91,4 Stellen-suchende gezählt, gegenüber 128,3 und 86,9 im Vormonat.

Die Arbeitsämter berichten folgendes:

Zürich. Abnahme der Nachfrage nach Berufsarbeitern, dagegen etwas günstigere Verhältnisse für Handlanger, Erdarbeiter usw. Die Arbeitslosenziffer blieb unverändert und auch der Andrang der auswärtig wohnenden Stellensuchenden und Durchreisenden ist um 203 zurückgegangen. In der Frauenabteilung hat die Frequenz ebenfalls wesentlich abgenommen. Bern. Der ungünstigen Jahreszeit entsprechend geht die Zahl der Aufträge überall zurück. Der Andrang der Durchreisenden ist ziemlich gross. Biel. Ungünstige Konjunkturen im Baugewerbe und den damit zusammenhängenden Berufen. Unter den ausserordentlich zahlreichen Arbeitsuchenden befinden sich namentlich viele Bauarbeiter und ungelernete Arbeiter. Auch stellensuchendes Hotelpersonal ist stark vertreten. Luzern. Die Lage hat sich gegenüber dem Vormonat wenig verändert. Für Bauhandwerker und Handlanger wenig Arbeitsgelegenheit. Grosser Andrang von Fabrikarbeitern der Eisenbranche. Freiburg. Die Arbeitsangebote für Gewerbe, Handel und Industrie haben sich stark vermindert, wogegen sich aber der auf Weihnachten übliche Dienstwechsel in der Landwirtschaft sehr lebhaft bemerkbar macht. Unter den sehr zahlreichen Durchreisenden befinden

sich viele Bauarbeiter. Basel. Starke Abnahme der Stellenangebote, hauptsächlich für Maler und ungelernete Arbeiter. Schaffhausen. Starke Abnahme der Nachfrage nach Arbeitskräften und zunehmender Andrang der Durchreisenden. St. Gallen. In Gewerbe und Industrie waren nur wenige Stellenbesetzungen möglich, wogegen aber Gelegenheitsarbeiter aller Art ziemlich zahlreich angemeldet wurden. Die Nachfrage nach weiblichen Dienstboten war sehr gering. Rorschach. Plauer Geschäftsgang, besonders im Baugewerbe. Auch hat der Stellenwechsel unter den weiblichen Dienstboten erheblich abgenommen. Aarau. Nachfrage nach Arbeitern sehr gering. Lausanne. In der Hotelindustrie bessert sich die Situation langsam, bleibt aber für die andern Berufsarten unverändert flau. La Chaux-de-Fonds und Genéve. Im allgemeinen dauert die flauere Geschäftslage unverändert fort bei zunehmender Arbeitslosigkeit.

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a./M., vom 16. Dezember.)

Kupfer. Folgendes die vergleichenden Ziffern der amerikanischen Statistik für November:

	Amerikan. Produktion	Amerikan. Konsum	Exporte	Stock in Amerika	Zunahme oder Abnahme	Europäische Vorräte	Total sichtbare Vorräte in Europa und Amerika	Zu- oder Abnahme der sichtbaren Vorräte
	engl. tons	engl. tons	engl. tons	engl. tons	engl. tons	engl. tons	engl. tons	engl. tons
1911 Januar	51,650	18,785	23,754	63,590	+ 9,112	106,793	169,383	+ 9,306
Februar	49,030	22,552	20,138	69,924	+ 6,334	100,987	170,911	+ 1,522
März	58,273	29,500	26,376	72,326	+ 2,401	99,667	171,892	+ 981
April	52,716	28,396	27,737	73,909	+ 1,584	94,768	168,677	- 3,215
Mai	56,678	28,814	27,668	74,105	+ 198	90,863	164,468	- 4,209
Juni	55,605	27,525	31,902	70,283	- 3,822	87,472	167,755	- 6,718
Juli	50,075	25,438	33,428	61,490	- 8,793	85,976	147,465	- 10,290
August	56,024	26,767	31,186	59,571	+ 1,919	85,364	144,935	- 2,530
September	51,602	25,686	22,689	62,589	+ 3,328	85,690	148,589	+ 3,654
Oktober	52,793	28,602	26,823	60,267	+ 2,632	78,936	139,203	- 9,386
November	49,944	30,375	29,933	49,904	- 10,363	73,282	123,186	- 16,017
Dezember	54,864	29,459	35,374	39,935	+ 9,969	70,683	110,618	- 12,568
1912 Januar	53,276	27,832	35,789	29,589	- 10,346	68,670	98,259	- 12,359
Februar	51,802	25,102	28,191	28,098	- 1,491	63,007	91,105	- 7,154
März	56,113	30,129	26,241	27,843	- 255	61,075	88,918	- 2,187
April	56,011	31,035	23,773	29,047	+ 1,205	59,892	88,940	+ 22
Mai	56,679	32,456	31,020	22,151	- 6,896	52,590	74,741	- 14,199
Juni	54,605	29,529	27,433	19,793	- 2,368	48,188	67,931	- 6,810
Juli	61,233	31,738	26,840	22,446	+ 2,654	50,574	73,020	+ 5,089
August	65,012	35,144	31,467	20,849	+ 1,597	50,392	71,181	+ 1,889
September	62,540	28,331	26,904	28,155	+ 7,306	47,945	76,100	+ 4,919
Oktober	64,913	37,546	21,259	34,261	+ 6,106	46,341	80,602	+ 4,502
November	60,132	30,969	24,958	38,466	+ 4,205	43,281	81,747	+ 1,145

Im allgemeinen wurde der Ausfall der Statistik günstig beurteilt. Die amerikanische Produktion war verhältnismässig gering, die Ablieferungen an den amerikanischen Konsum erreichten die durchschnittliche Höhe der letzten Monate und für die geringen Exporte liegt genügende Erklärung darin, dass einmal Schiffsraum ganz ausserordentlich knapp ist, und dass andererseits in Europa der Konsum in den letzten Wochen nur das allernotwendigste gekauft hat. Auch ist nicht zu vergessen, dass der Zunahme der Vorräte von 4205 tons in Amerika eine Abnahme der europäischen Stocks in annähernd der gleichen Höhe (4085 tons) gegenübersteht.

Die amerikanischen Kupfer-Grossproduzenten haben ihre Haltung nicht geändert; sie zeigen keinerlei Geneigtheit, ihre Preise irgendwie zu ermässigen; sie lassen sich dabei auch von der Preisgestaltung von Standardkupfer durchaus nicht beeinflussen. Der Markt in London war unter dem Einfluss der ungünstigen Gestaltung der Fondsbörsen im Verlaufe der Woche matter, die Preise sind ungefähr 15/- zurückgegangen, London schloss £ 74.15 Kasse, £ 75.15 dreimonatlich.

Es notieren: Tough £ 80 bis £ 81; Best Selected £ 80 bis £ 81; Elektrolyt £ 80.10 bis £ 81; Bleche für Indien £ 89.

Zinn hat sich sehr gut gehalten, der Markt schloss stetig £ 225.5 Kasse und dreimonatlich.

Blei. Während das Geschäft im Inland ziemlich ruhig ist, lagen im Laufe der vergangenen Woche sehr grosse Auslandsgeschäfte vor. Es zeigte sich, dass speziell Russland schlecht versorgt ist, was dadurch erklärlich ist, dass die Käufer, entgegen ihrer sonstigen Gewohnheit, in diesem Jahre vor Schluss der Schifffahrt bei den damals herrschenden sehr hohen Preisen nichts auf Vorrat gekauft haben; sowohl in England, als auf dem Kontinent ist der Konsum sehr schwach gedeckt. London notiert £ 18.13 bis £ 18.39 für fremdes und £ 18.10 bis £ 18.12.6 für englisches Blei.

Zink ist nach den lebhaften Umsätzen der vorausgegangenen Wochen wieder ruhiger geworden. Die Preise sind unverändert.

Aluminium £ 86 bis £ 90. Antimon £ 38 bis £ 39. Silber 29 1/2 d prompt und 29 1/2 d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 8. bis 15. Dezember 1912

Kupfer	Elektro	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Eisen	Silber
Kasse 3 mt. netto	2 1/2 %	Kasse 3 monatl. foregn	engl.	Ord.	Spec.	sh.	per 1000
I. 75 1/2 76 1/2	—	226 1/2 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
II. 75 1/2 76 1/2	81 1/2	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	67.7	29 1/2
III. 75 1/2 76 1/2	—	226 1/2 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
I. 75 1/2 76 1/2	—	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
II. 75 1/2 76 1/2	81 1/2	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	67.7 1/2	29 1/2
III. 75 1/2 76 1/2	—	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
I. 75 1/2 76 1/2	—	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
II. 75 1/2 76 1/2	81 1/2	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	67.5	29 1/2
III. 75 1/2 76 1/2	—	224 224 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
I. 74 1/2 75 1/2	—	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
II. 74 1/2 75 1/2	81	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	67.0 1/2	29 1/2
III. 74 1/2 75 1/2	—	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
I. 74 1/2 75 1/2	—	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—
II. 74 1/2 75 1/2	80 1/2	226 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	66.9	29 1/2
III. 74 1/2 75 1/2	—	225 225 1/2	18 1/2 18 1/2	26 1/2 27 1/2	27 1/2	—	—

I. = Börsenbeginn. — II. = 1. Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux			
Uebersetzungskurs vom 18. Dezember an — Cours de réduction à partir du 18 décembre			
Deutschland	Fr. 124. —	= 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	" 104.70	= 100 Kr.	Autriche
Ungarn	" 104.70	= 100	Hongrie
Belgien	" 99.80	= 100 Fr.	Belgique
Grossbritannien und Irland	" 25.80	= 1 Pf. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Luxemburg	" 99.25	= 100 Fr.	Luxembourg

Reparaturen

von Additionsmaschinen,
Rechenmaschinen jeder Art
besorgen

Brignoni A.-G., Zürich I,
Werdmühleplatz 2,
Vertreter der

Burroughs-Addiermaschine.

(4218 Z) (2445.)

Zürcher Centralbäckerei A. G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf
Samstag, den 21. Dezember 1912, nachmittags 3 Uhr
in den „Olivenbaum“, Stadelhofen, Zürich I, zur

Generalversammlung

eingeladen zur Erledigung folgender

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1911/1912.
3. Vorlage der Jahresrechnung pro 1911/1912 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen. (O F 8402) (3175 I)

Die Bilanz, sowie die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Revisorenbericht liegen vom 12. Dezember 1912 an den Aktionären im Bureau der Centralbäckerei zur Einsicht offen; daselbst sind auch die Stimmkarten zu beziehen.

Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche sich bis zum 19. Dezember 1912 über den Besitz der Aktien bei der Direktion ausweisen.

Zürich, den 7. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Uhrenfabrik Ed. KUMMER A.-G. Bettlach

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Dezember 1912, vormittags 10 1/2 Uhr
im Bureau der Fabrik

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung & Bericht der Kontrollstelle. (3266.)
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Abänderung des § 13 der Statuten.
5. Mitteilungen.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Eintrittskarten zur Generalversammlung im Bureau der Fabrik bezogen werden, woselbst auch die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung den Herren Aktionären zur Einsicht offen liegen.

Bettlach, den 18. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Les carnets d'épargne N° 18807, de fr. 7000, en faveur de M. Jules Ottiger, boucher, Fribourg; N° 20863, de fr. 20 19, en faveur de M. Jules Ottiger, fils de Jules, Fribourg, sont égarés.

Les porteurs actuels de ces titres sont invités à les présenter à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dans le terme de six mois à dater d'aujourd'hui. Passé ce terme, ils seront annulés et il en sera délivré des duplicata.

Fribourg, le 10 décembre 1912.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

(5906 F) (32181)

La Direction.

Banque Populaire Suisse, Porrentruy

Le carnet d'épargne, n° 7202, de fr. 267, délivré par la Banque Populaire Suisse, à Porrentruy, à M. Alfred Wira, portier, à Porrentruy, est égaré. (4577 P) (3254)

Nous sommions le détenteur éventuel de ce carnet à le présenter, à nos guichets, dans le délai de 6 mois, à partir de ce jour, faute de quoi, il sera annulé et un duplicata délivré.

Porrentruy, le 16 décembre 1912.

La direction.

Grande Brasserie & Beaugregard Lausanne — Fribourg — Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 28 décembre 1912, à 3 1/2 h. de l'après-midi, dans la grande salle de l'HOTEL SPLENDID, à Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1911-1912.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
- 5° Nomination des contrôleurs pour 1912-1913.
- 6° Propositions individuelles.

(5543 M) (3262 I)

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions jusqu'à vendredi, 27 décembre 1912, à midi,

à Lausanne: chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.,

à Fribourg: à la Banque Cantonale Fribourgeoise,

à Montreux: à la Banque de Montreux.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 septembre 1912, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 20 décembre, au Bureau de la Société, à Lausanne.

Lausanne, le 17 décembre 1912

Le conseil d'administration.

A. G. Sanatorium Davos-Dorf & Villa Maria in Davos-Dorf

Kündigung des 4 1/2 % Hypothekar-Anleihens mit l. Recht

Auf Grund der bezüglichen Bestimmungen des Generalpfandbriefes vom 1. Juli 1904 künden wir hiemit die 800 Partial-Obligationen à Fr. 500, Nr. 1—800, unseres Anleihens l. Hypothek von Fr. 400,000 zur Rückzahlung auf den 30. Juni 1913.

Die Rückzahlung findet s. Z. spesenfrei statt: in Chur bei der Graubündner Kantonalbank und der Bank für Graubünden, in Samaden beim Bankhause J. Töndury & Co. gegen Rückgabe der betreffenden Partial-Obligationen. (3261 I)

Davos-Dorf, den 18. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — London

Zweig-niederlassung: BIEL

Agenturen: Aigle — Chiasso — Herisau — Rorschach

Aktienkapital: Fr. 82,000,000. —

Reserven: Fr. 25,750,000. —

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

4 % für Einlagen auf Depositenhefte

4 1/4 % gegen unsere Obligationen

auf Namen oder Inhaber, drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung. (5331 Q) 21951

Den Besitzern von kündbaren oder im Laufe der nächsten 6 Monate kündbar werdenden Obligationen unseres Institutes anbieten wir bis auf weiteres die Konversion in 4 1/4 % Obligationen.

Basel, im Dezember 1912.

Die Direktion.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Ansprachen (Forderungen und Bürgschaften) an Karl Niklaus Röthlisberger, von Bowil, Gipser- und Malermeister, Nordweg Nr. 10, in Bern, welchem die Handlungsfähigkeit nach Art. 386 Z. G. B. vorläufig entzogen ist, beliebe man zwecks Aufnahme ins vormundschaftliche Inventar bis mit dem 15. Januar 1913 beim Unterzeichneten einzureichen. (9985 Y) (3257.)

Bern, den 16. Dezember 1912.

Aus Auftrag:

Liebi, Notar, Schanplatzgasse 37.

Mech. Fassfabrik Rheinfelden A.-G.

Der Dividenden-Coupon Nr. 16 unserer Aktien kann von heute an mit (8362 Q) 3259,

— Fr. 30 —

eingelöst werden beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und St. Gallen, sowie auf unserem Bureau in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 14. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Hotel.

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Für Eltern!

Das Institut Cornamusaz in Trey (Waadt) bereitet für die Post, Telegraphen, Eisenbahn, Zoll, Bank- u. Handels-Lauffahrer, Schnelles Studium d. französischen, deutschen, italienischen u. englischen Sprache. Christliche Erziehung. Sehr zahlreiche Referenzen. 28459 L (3281 I)

Schöne Kalkulator bei Haasenstein & Vogler

Aushingabe der Realkautions einer Börsenagentur

Die Firma Kugler & Co. in Zürich I hat ihren Rücktritt vom Gewerbe eines Börsenagenten des Platzes Zürich erklärt. (3255.)

Allfällige Ansprüche an die von ihr bei der kantonalen Finanzdirektion hinterlegte Realkautions im Betrage von Fr. 20,000 sind innerhalb einer Frist von 60 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Vorstand des Effektenbörsenvereins Zürich (Präsident: Herr J. Wüest), anzumelden und zu diesem Zweck ein beglaubigter Buchauszug nebst Belegen einzusenden. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist oder nach Erledigung der innert derselben geltend gemachten Ansprüche, wird die Kautions, bezw. der übrigbleibende Rest der genannten Firma ausghändig.

Zürich, den 16. Dezember 1912.

Für die Volkswirtschaftsdirektion,

Der Sekretär:

J. C. Eschmann.

Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. Endemann

Luzern

Einladung z. XIII. ordentlichen Generalversammlung d. Aktionäre

auf Montag, den 30. Dezember 1912, abends 6 1/2 Uhr

„Rosengarten“ (I. Stock), Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1911/12. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (3256;)
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1912/13.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 21. Dezember a. c. an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf. Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis und mit 28. Dezember 1912 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 14. Dezember 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Schmid-Blanchenay.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividendencoupon Nr. 12 unserer Aktien wird von heute an mit (8363 Q) 3260,

Fr. 30

eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und in Basel; beim Schweizerischen Bankverein in Basel; bei den Herren Ehinger & Cie. in Basel; bei der Ersparnis-kasse Rheinfelden in Rheinfelden, sowie an der Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 17. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

Aktienbrauerei zum Sternenbergrorm. Gebr. ZELLER, Basel

Der Aktien-Coupon Nr. 14 für das Geschäftsjahr 1911/1912 wird von heute an mit

Fr. 25.

bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich und bei den Herren Dukas & Co., sowie an der Kasse der Gesellschaft (Grenzacherstrasse 487) in Basel, eingelöst. (8371 Q) (32581)

Basel, den 16. Dezember 1912.

Die Direktion.

Directeur commercial

Fabrique d'horlogerie moderne et d'avenir

cherche comme associé personne de toute confiance

énergique et capable, apte à diriger complètement la partie commerciale de la maison.

Discrétion absolue assurée.

S'adresser sous chiffres A 3245 H B à Haasenstein & Vogler, Berne.

Metalle und Metallfabrikate

Blöcke — Bleche — Stangen — Röhren — Draht

Grosse Lager — Katalog Nr. 1 auf Wunsch

(5822) Ad. Bremy Söhne, Zürich (202.)

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren, Aktiengesellschaft in Schlieren bei Zürich

Subskription auf 2000 neue Aktien von Fr. 500

und zwar

A. Vorrechtszeichnung der bisherigen Aktionäre

1. Den Besitzern der alten Aktien ist das Recht eingeräumt, auf Grund von je 3 alten Aktien 1 neue Aktie zu beziehen.
2. Dieses Bezugsrecht ist bis einschliesslich den 21. Dezember 1912 auszuüben.
3. Der Bezugspreis ist pari d. h. Fr. 500 per Aktie. Er ist zahlbar am 2. Januar 1913. Anlässlich der Liberierung werden die definitiven Aktientitel, versehen mit Dividendencoupons pro 1912/13 und folgenden, ausgehändigt. Bei Zahlung nach dem 2. Januar 1913 werden Verzugszinsen zu 6 % p. a. hinzugeschlagen.
4. Die Anmeldungen sind vermittelt eines besondern Formulars, in welches die Nummern der alten Aktientitel in geordneter Reihenfolge einzutragen sind, einzureichen. In Fällen von mehrfacher Anmeldung der gleichen Aktiennummern bleibt das Verlangen nach Einreichung der Aktientitel selbst vorbehalten.

B. Freie Subskription

1. Zeichnungen ohne Vorrecht werden ebenfalls bis einschliesslich den 21. Dezember 1912 entgegengenommen und aus den von den alten Aktionären etwa nicht bezogenen neuen Aktien bedient. Die Zuteilung erfolgt so bald wie möglich nach Schluss der Subskription, eventuell unter entsprechender Reduktion, sofern die Begehren den verfügbaren Titelbetrag übersteigen. (5520 Z) 3220,
2. Der Subskriptionspreis beträgt Fr. 510 per Aktie von Fr. 500 und ist zahlbar am 2. Januar 1913. Bei Zahlung nach diesem Tag werden Verzugszinsen zu 6 % p. a. zum Preise hinzugeschlagen.
3. Gegen die Entrichtung des Preises werden die definitiven Aktientitel, versehen mit Dividendencoupons pro 1912/13 und folgenden, ausgegeben.

Die Anmeldungen sowohl in der Zeichnung mit Vorrecht als in der freien Subskription nehmen die Niederlassungen der

Schweiz. Kreditanstalt

in Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Glarus und Luzern, sowie deren Depositenkassen in Zürich I, II, III, IV, V, Oerlikon und Horgen, spesenfrei entgegen.

Exemplare des ausführlichen Prospektes, sowie der Anmeldescheine stehen daselbst zur Verfügung.

Die Anmeldestellen sind auch bereit, den bestmöglichen Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, den 11. Dezember 1912.

Schweiz. Kreditanstalt.

Bureau-Möbel

Grösste Auswahl

Hermann Moos Zürich.

Löwenstr. 61.



Filialen in Basel, St. Gallen und Luzern. 5407 Z 31751

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

(1066)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Société de l'Hôtel Beau-Séjour & Kurhaus à Château-d'Oex

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 27 décembre 1912, à 3 1/4 heures du jour, à l'Hôtel Splendide à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil.
- 2^o Modification aux statuts. (28475 L) 3233,
- 3^o Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres, à la Banque de Montreux, à Montreux, jusqu'au 27 décembre à midi.

Le conseil d'administration.

Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Auflage über 21,000

Amlich beglaubigt

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratannahme:

Haasenstein & Vogler

L'Epicier Suisse

Journal Commercial Mensuel

(40 Pages)

Le meilleur organe de publicité, en Suisse, pour les maisons de gros, les fabricants et les industriels fournisseurs des négociants en produits alimentaires. (6430 X) 3263,

Abonnement: Fr. 1.50 par an.

Numéro spécimen gratuit sur demande adressée à l'administration, rue Jean-Charles, 14, Genève.

Fabrikmarken

und deren Depositionen beim eidg. Amt

Ueber 4000 Marken

würden ausgeführt u. deponiert.

1023 F. Homberg

Graveur-Medaille, in BERN